

RNI MAHMAR
36829-2010

ISSN - 2229-4929

Peer Reviewed

Akshar Wangmay

International Research Journal

UGC-CARE LISTED

Folk Literature & Folk Media

FEBRUARY 2020

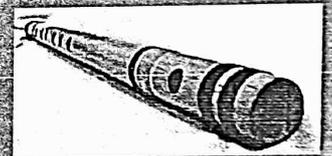
Executive Editor : Dr. Subash Nikam

Principal,
Mahatma Gandhi Vidyamandir's
Karmaveer Bhausaheb Hiray
Arts, Science and Commerce College,
Nimgaon, Tal. Malegaon Dist. Nasik (MS)

Co-Editor : Prof. Arjun G. Nerkar

Chief Editor : Dr. Nanasahab Suryawanshi

Address : 'Pranav', Rukmenagar,
Thodga Road, Ahmadpur, Dist. Latur 413515



INDEX

| No. | Title of the Paper | Authors | Page No. |
|-----|--|---------|----------|
| 1 | लोकसाहित्य में लोकगीत डॉ. योगिता हिरे | | 6 - 8 |
| 2 | आदिवासी लोक सांस्कृति के संदर्भ में आदिवासी जनजीवन डॉ.पंडित वन्ने | | 9 - 14 |
| 3 | आदिवासी लोकसाहित्य और समाज जीवन डॉ. योगिता दत्तात्रय घुमरे (उशिर) | | 15 - 17 |
| 4 | गुजरात की लोकधारा भवाई : एक संक्षिप्त अध्ययन डॉ. गीता परमार | | 18 - 21 |
| 5 | भारतीय साहित्य : लोकसंस्कृति एवं लोकजीवन डॉ.नवनाथ गाड़ेकर | | 22 - 26 |
| 6 | बंजारों की लोकसंस्कृति और लोकगीत प्रा.डॉ.व्ही.जी.राठोड | | 27 - 29 |
| 7 | लोकगीत : 'जंगल के गीत' उपन्यास के विशेष संदर्भ में प्रा. हर्षल गोरख बच्छाव, डॉ.अनिता नेरे (भामरे) | | 30 - 34 |
| 8 | लोकसाहित्य का इतिहास प्रा. डॉ. जाधव के. के. | | 35 -38 |
| 9 | लोकसाहित्य के प्रकार डॉ. जालिंदर इंगले | | 39 - 41 |
| 10 | लोकसाहित्य विमर्श : खानदेश की अहिराणी बोली प्रा. काळे मिनाक्षी बबनराव | | 42- 47 |
| 11 | लोक साहित्य और फिल्म - डॉ. अनंत केदारे | | 48 - 52 |
| 12 | लोकसाहित्य का स्वरूप एवं विकास प्रा. कैलास काशिनाथ बच्छाव | | 53 - 55 |

लोकगीत : 'जंगल के गीत' उपन्यास के विशेष संदर्भ में

प्रा. हर्षल गोरख बच्छाव
सहाय्यक प्राध्यापक, स्नातक विभाग
समाजश्री प्रशांतदादा हिरे महाविद्यालय, नामपूर, तह.
बागलण, जिला. नासिक

डॉ. अनिता नेरे (भामरे)
सहयोगी प्राध्यापक एवं शोध निर्देशिका
श्रीमती पुष्पाताई हिरे महिला महाविद्यालय,
मालेगांव कैम्प, जिला. नासिक

लोकगीत लोगों के द्वारा विशेष परिस्थिति में स्थल-कर्म संस्कार के समय हुई अनुभूतियों की सामूहिक अभिव्यक्ति है। लोकगीत ही लोगों की दिनचर्या की वास्तविक भावनाओं का आलेख प्रस्तुत करता है। लोकगीतों में लोक-संस्कृति का चित्रण अवश्य दिखाई देता है। हमारे जीवन शारीरिक व्यापार जैसे भी होते हैं उनका यथार्थ चित्रण लोकगीतों में ही प्राप्त होता है। लोकगीतों में सामूहिक चेतना की पुकार मिलती है तथा सामाजिक क्रांतियों का दर्शन भी मिलता है। लोकगीत जीवन की प्रत्येक अवस्था में हर प्रकार से प्रेरणा ग्रहण कर भावनाओं को अभिव्यक्त करता है। लोकगीतों से अनेक लाभ हैं जैसे - बोझ हल्का करना, जन जागरण, ज्ञान वृद्धि, आवश्यकताओं की पूर्ति, सामान्य जनो का मनोरंजन आदि। प्रत्येक जाति या समाज के अपने गीत होते हैं। इन्हीं के द्वारा अनेक धार्मिक, सांस्कृतिक, सामाजिक, पौराणिक अंतर कथाएँ भी बनी हैं।

नालंदा विशाल शब्द सागर में गाँव, देहातों में गाये जाने वाले जन साधारण के गीत को लोकगीत^(१) कहा गया है। देवेंद्र सत्यार्थी ने लोकगीतों के उद्गम के संदर्भ में लिखा है कि - "सारे लोकगीत जीवन के खेत में उद्भूत होते हैं। कल्पना, प्रवृत्ति, भावनाएँ और नृत्य की लयकारी में इन गीतों को फलने फूलने में सहायक होते हैं। जीवन के सुख-दुःख लोकगीत के बीज हैं।"^(२)

लोकगीतों में पिरोये जाने वाले भावों के संबंध में लोकगीतों के विकास आदि के उपलक्ष्य में डॉ. श्याम परमार ने लोकगीत की परिभाषा इस प्रकार दी है - "लोकगीत वह धारा है जिसमें अनेक छोटी-मोटी धाराएँ मिलकर उसे सागर के समान गंभीर बना देती हैं। मन की विभिन्न परिस्थितियों में ताने-बाने बन जाते हैं। इसके माधुर्य में स्त्री-पुरुषों ने अपनी थकान मिटाई है, बूढ़ों को मन बहलाने का साधन दिया। बैरागियों को उपदेश का पान कराया, विरही युवकों के मन की कसक मिटाई है, पथिकों ने थकावट दूर की। किसानों ने खेत जोते हैं और मजदूरों ने विशाल भवनो पर पत्थर चढाएँ हैं।"^(३)

मनुष्य की सामाजिकता की भावना और संगठन के साथ लोकगीत विकसित हुए हैं। उत्सवों और पर्वों पर गाये जाने वाले गीत मानव की सामूहिक भावना को व्यक्त करते हैं। इसी प्रकार की भावना हिंदी के सुप्रसिद्ध आदिवासी लेखक फादर पीटर पॉल एक्का के 'जंगल के गीत' उपन्यास मिलती हैं। इस उपन्यास में विवाह के गीत, आखेड़ के गीत, उत्सव के गीत, भादों के गीत, विदाई के गीत, नृत्य के गीत आदि लोकगीतों के माध्यम से आदिवासियों के सामाजिक एवं सांस्कृतिक जीवन के दर्शन होते हैं।

प्रस्तुत उपन्यास आदिवासी उलगुलान के साथ-साथ आदिवासियों की संस्कृति का भी परिचायक है। इसमें युवक-युवतियाँ उत्सव पर्व पर जो आदिवासी गीत गाते हैं उसे हम निम्न रूप से विभाजित कर सकते हैं।

१. उत्साह और उमंग के गीत :
२. उत्सव समाप्ति के गीत

३. प्रेमगीत

४. वसंत ऋतु के गीत

१. उत्साह और उमंग के गीत :

उपन्यास में तुंबा टोली का चित्रण मिलता है। इस तुंबा टोली के युवक-युवतियाँ उत्सव की तैयारी कर रहे हैं। उस समय वे एक-एक गीतों को गाते हैं -

झारखण्डी भाषा

खद्दी गे झंडा गड्डेरा गुचाय कोय डिंडा फेलो
बेचागे कालोत ॥

पड्डी बारी झंडा गड्डेरा गुचाय कोय डिंडा पेलो
बेचागे कालोत ॥

हिंदी भाषा

खद्दी के लिए झंडा गाड़ा गया है,
ऐ कुँवारी लड़कियों चलो नाचने कि लिए ॥

सुबह में झंडा गाड़ा गया है,
ऐ कुँवारी लड़कियों चलो नाचने के लिए ॥^(४)

टोली के युवक-युवतियाँ घर आँगन सजाने में लगे हैं। बांस के खुँटे गाड़े जा रहे हैं। झंडे लगाये जा रहे हैं। गोबर स घर-आँगन लिप दिया है। चेहरे खिल रहे हैं और बच्चे हंसते गाते जा रहे हैं।

करमा, फगुना और गंदुरा वर्षों बाद गाँव लौटे हैं तो गाँव की अलग-अलग टोलियाँ सजने लगीं। ढोल बजने लगे। कुछ नाच की तैयारी करने लगे। युवक-युवतियों की टोलियाँ सज गयीं और करमा, फगुना, गंदुरा को अखाडे की ओर ले जाते हैं। युवतियाँ एक लय में झुमने लगीं और गाने लगती हैं।

झारखण्डी भाषा

कादन कादन बअदी कोय पेलो
खेडुन्ता धूलिन खेतेरअय कालय ।
निंग्यो निबा केबोर कोय पेलो
खेडुन्ता धूलिन खेतेरअय कालय ॥

हिंदी भाषा

ऐ लड़की तुम जाऊँगी-जाऊँगी तो कहती हो
पैर की धूल को जरा झाड़कर जाओ ॥
ऐ लड़की तुम्हारे माँ-बाप गाली देंगे
पैर की धूल को जरा झाड़कर जाओ ॥^(५)

सब युवक-युवतियों के साथ करमा और उसके दोस्त भी नाचने लगे। गाँव के 'मुखिया हाँडी' समारोह के एलान के बाद पूरे गाँव में उत्साह, उमंग की एक लहर फैल गयी थी।

गाँव में युवक-युवतियों को भिन्न-भिन्न प्रकारकी जिम्मेदारी दी जाती है। उसे 'मुखिया हाँडी' समारोह कहते हैं। इस बार जितन ने 'धांगर' महतो के पद के लिए करमा का नाम सुझाया। सभी ने उसे स्वीकार किया। 'कोटवार' के पद के लिए जितनी के नाम को निश्चित किया तो बड़का धांगरिन के पद के लिए जितनी और करमी के नाम सर्व सम्मति से स्वीकार किये गये।

महतो भाई ने शराब का घड़ा भेजा है तो कोई तंबाकु का आनंद लेने लगा तो कोई खैनी चुना माँगने लगा। सभी हँसते, गाते, खिलखिलाते पीने-बजाने लगे। लड़कियों की टोली नाचने के लिए उतावली होने लगी तो सनिचरवा ढोल डिमडिमाने लगा तो करमी मीठे स्वर में गाने लगी -

झारखण्डी भाषा

हिंदी भाषा

झेलेर झेपेर कचरिनिम कुर्या

इन्जो बारा हेलेरा लागी इन्जो बारगे

जितनी अब करमा से उलगुलान की कहानी सुनाने को कहता है और करमा भी सबको उलगुलान की और अंग्रेजों द्वारा पकड़े जाने वाली कहानी सबको बताता है । कहानी सुनने के बाद युवक-युवतियों में बुझावल (पहलियों) की जंग छिड़ती है । उसके बाद फगुवा सबको कहानी सुनाता है । उसकी कहानी में अंग्रेजों के यहाँ आये हुए सारे अनुभव होते हैं । रात के समय सनिचरवा सब को नाचने के लिए आमंत्रित करता है । सब खुशी से उछलने लगे थे, सब के पाँव थिरकने लगे और जितनी ने मीठे स्वर में गाना शुरू किया -

झारखण्डी भाषा

परेता टोंगरी झरियती निंदिरका

अमंग राजी अकय सुंदर रे ।

हिंदी भाषा

जंगल, टोंगरी, नदी नालो से भरा है

यह जन्मभूमी कितनी खूबसूरत है ।^(६)

भादो का महीना आने से पूरे पहाड़ी इलाके में मन को ललचाने वाली हरियाली छायी हुई है । खेत, पहाड., जंगल दूर कहीं एक अजीब, उत्साह, उमंग हिलोर लेने लगी है । करमी घर के सामनेवाली छोटे से बगान में खड़ी थी । वह कुदरम के पौधो को निहारने लगी थी तभी फगुवा उसे बुलाने लगा -

झारखण्डी भाषा

गुचा भइया रे खेल ओधरा

गुचा बरा रे करम तारा कालोत रे

पुतवारी भइया खेल ओधरा

गुचा बरा रे करम तारा कालोत रे ॥

हिंदी भाषा

चलो रे भाईया मांदर निकालो

आओ चले करम काटने जायें

सांझ को भैया मांदर निकाला

आओ चले करम काटने जायें ॥^(७)

यह सुनकर करमी और बीनको दोनों अपनी टोली का साथ देने पहुँचते हैं । फगुवा को लोगो का नेता चुनकर करम (पेड़) की डाली काटने का सम्मान दिया जाता है । सभी जंगल की ओर जाते हैं और एक स्वर में गाने लगे -

झारखण्डी भाषा

सनीम सनीम परेता नू

चुबा मिंजुर चींखी दो खदियो

चुबा मिंजुर चींखी ॥

हिंदी भाषा

छोटे-छोटे जंगल में

ऐ लड़कियों मयूर गा रहा है,

मयूर गा रहा है ॥^(८)

२. उत्सव समाप्ति के गीत :

करमा उत्सव का समापन सारो झरिया नदी में करम को विसर्जित करने से होना था । युवक-युवतियों की टोली करम को लेकर सारो झरिया की ओर निकल पड़ी । पहाड़ी अंचल में करम के गीतो की अंतिम कड़ियाँ हर ओर बिखर रही थी -

झारखण्डी भाषा

चेरोम गा बरचा इन्म गा काला लागी

गुचे खदो बेर खदो

हिंदी भाषा

कल ही तो आया, आज ही जा रहा है

चलो ऐ लड़कियो, आओ ऐ लड़कियो

नन्हें करम काला लागी ॥

हमारा करम राजा चला जा रहा है ॥^(९)

नाचते गाते युवक—युवतियों की टोली सारो झारियों करीब आ गयी । फगुवा ने अपने हाथो से करम को सारो झारियों में विसर्जित कर दिया ।

३. प्रेमगीत :

तुंबा टोली में भेड़ियाँ हमेशा छोटे बच्चो की शिकार करता था । एक दिन झारियो भौजी नन्हें पुधना से वाहर हाथ धोने को कहती है, उतने में आदमखोर भेड़िया नन्हें पुधना को उड़ाकर जंगल में ले गया । झारियों भौजी रोने लगी तभी फगुवा और टोली के युवक नन्हें पुधना को बचाने जंगल की ओर गये । लेकिन भेड़िया अपनी शिकार कर चुका था । झारियों भौजी दुःखी और विधवा थी । फगुवा उससे विवाह करना चाहता है यह बात सुनकर झारियो भौजी का दिल किसी सुखद स्मृतियों में गीतों की कड़ियों सा छिटकने लगा था ।

झारखण्डी भाषा

लोहेरा—लोहेरा पेलो मैना बेदा केरा
मैना निम्है पेलो कोड़ानू रई
पइरी बारी पेलो मैना बेदा केरा
मैना निम्है पेलो कोड़ानू रई ॥

हिंदी भाषा

लोहेरा लड़की मैना दुँढ़ने गयी
तुम्हारा मैना तो ऐ लड़की घर के कोने में है
सुबहके समय लड़की मैना खोजने गयी
तुम्हारा मैना तो ऐ लड़की घरके कोने में है ॥^(१०)

फगुवा और झारियों के विवाह से सारा गाँव खुश है । करमा, गंदुरा ने अपने दोस्त के साथ, अच्छे विचार को उसे शाबाशी दी ।

४. वसंत ऋतु के गीत :

जल की बारिश होती है, आदिवासी लड़किया गीत गाने लगती है । रिमझिम बारीश होने लगती है तो युवतियों हंसती—खिलखिलाती दौड़ती है तो उधर खेतों में हलचलाते युवकों मे अलग ही अजीब मस्ती छाया हुई थी ।

युवतियों की टोली गीतों की कड़ियों में खोयी गीत गा रही हैं —

झारखण्डी भाषा

रसा — रसा चेप पुइयी
हैं रे भइयासिन एरा हूँ पोल्लोन
पइरी री चेप पुइयी
हैं रे भइयासिन चिन्हा हूँ पोल्लेन ॥

हिंदी भाषा

रसा — रसा बारिश हो रही
हैं रे में अपने भाई को देख भी नहीं सकती हूँ
सबरे से बारिश हो रही है
हैं रे में अपने भाई को पहचान नहीं सकती हूँ ॥^(११)

इस प्रकार फादर पिटर पॉल एक्का के 'जंगल के गीत' उपन्यास में आदिवासी युवक—युवतियाँ त्योहार, पर्व, उत्सव, प्रेम और उत्सव समापन के गीत का चित्रण मिलता है । आदिवासी संस्कृति की अपनी अलग पहचान है । शिष्ट साहित्य से अलग और लोकसाहित्य में जहाँ भारत देश के सभी धर्मों जातियों की गीत आते हैं वहाँ आदिवासी लोकगीत विशेषतः झारखंड के आदिवासियों के लोकगीत अपनी अलग पहचान बनाते हैं । इसी की पहचान 'जंगल के गीत' में मिलती है ।

संदर्भ ग्रंथ :

१. लोक साहित्य — बापूसाहेब देसाई, पृ.७०
२. लोक साहित्य — बापूसाहेब देसाई, पृ.७४
३. जंगल के गीत — फादर पीटर पॉल एक्का पृ.८८
४. वही, पृ.१००
५. वही, पृ.१०६
६. वही, पृ.१२१
७. वही, पृ.१२५
८. वही, पृ.१२६
९. वही, पृ.१३१
१०. वही, पृ.१३६
११. वही, पृ.१६८